Conseil d'Etat. Raad van State
LEGISLATION
12 SEP 1956
- 1 -

MTL. L.5386/1/V.

coördinatie(1)

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacantiekamer, de 25e augustus 1956 door de Minister van Openbare Werken en van Wederopbouw verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging, wat betreft sommige bijzondere reglementen, van het koninklijk besluit van 7 september 1950 houdende bijzondere reglementen van sommige scheepvaartwegen", heeft de 5e september 1956 het volgend advies gegeven:

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre des Travaux publics et de la Reconstruction, le 25 août 1956, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant, en ce qui concerne certains règlements particuliers, l'arrêté royal du 7 septembre 1950 portant les règlements particuliers de certaines voies navigables", a donné le 5 septembre 1956 l'avis suivant :

Bij dit ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

Ce projet ne soulève pas d'observations.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : A.MAST, raadsheer van State, voorzitter,
H.BUCH, raadsheren van State,
K.MEES, conseillers d'Etat,
P.ANSIAUX, bijzitters van de afdeling wetgeving,
F.DUCHENE, assessseurs de la section de législation,
J.CYPRES, adjunct-griffier, griffier.

La chambre était composée de

Messieurs : conseiller d'Etat, président,
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.MEES. Het verslag werd uitgebracht door de H.HOEFFLER, substituut.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.MEES. Le rapport a été présenté par M.HOEFFLER, substitut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,
(get.) J.CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,
(get.) A.MAST.